

# QLOCKTWO<sup>®</sup> CLASSIC

Disfrute del tiempo

## Manual de instrucciones



Lea y guarde cuidadosamente el manual de instrucciones para un empleo seguro y para un largo periodo de vida del QLOCKTWO CLASSIC. El manual de instrucciones está disponible también en Internet: [www.qlocktwo.com](http://www.qlocktwo.com) → Information

### 1. Indicaciones de seguridad



Leer atentamente el manual de instrucciones antes de proceder al montaje y al empleo para excluir la posibilidad de que se produzcan daños personales o materiales.

#### 1.1 Material suministrado

Comprobar el material suministrado después de desempaquetar, ver plantilla de montaje. Ponerse en contacto con el distribuidor en caso de que falten componentes o de que haya componentes dañados.

#### 1.2 Transporte y almacenamiento

**ATENCIÓN** Observar lo siguiente para evitar daños materiales:

- Emplear el embalaje original.
- Evitar golpes, sacudidas y vibraciones durante el transporte.
- Almacenar en recintos secos a temperatura ambiente y con poca humedad relativa del aire.

### 1.3 Lugar de montaje

**ATENCIÓN** Observar lo siguiente para evitar daños materiales:

- No emplazar en recintos con una alta humedad relativa del aire (p.ej. en cuartos de baño).
- Emplazar fuera del alcance de los niños y de los animales.
- No emplazar directamente junto a discos duros, ordenadores, teléfonos móviles, tarjetas de crédito u otros componentes electrónicos que puedan resultar afectados por imanes.
- Para el montaje de pie hay que elegir una base estable, no resbaladiza y resistente.
- Emplazar QLOCKTWO CLASSIC de manera que no pueda caerse si es golpeado por descuido o si se tira de los cables.
- Evitar la exposición directa a fuentes de calor, p.ej. de calefacciones.
- Evitar la incidencia solar directa.

### 1.4 Limpieza

La tapa frontal es sujeta por medio de imanes y tiene que ser retirada para la limpieza.

**Retirada/colocación de la tapa frontal:**

**ATENCIÓN** Con tapa frontal de acero inoxidable: Emplear guantes de algodón (incluidos con el material suministrado).

- Retirar la tapa frontal de la carcasa cuidadosamente hacia adelante.
- Colocar la tapa frontal para la limpieza sobre una superficie limpia y plana.
- Después de la limpieza, colocar de nuevo la tapa frontal sobre el lado frontal de la carcasa de manera que coincida exactamente.

**ATENCIÓN** Los paños de pulido o los disolventes (como por ejemplo terpentina o benceno) o los limpiadores con contenido de alcohol pueden provocar daños en las superficies.

**Tapa frontal de cristal acrílico (QOLOR):**

- Retirar la suciedad ligera con el paño de microfibra (incluido con el material suministrado).
- Eliminar la suciedad persistente con un limpiador adecuado para cristal acrílico o con un paño suave y agua con un poco de lavavajillas.

**Tapa frontal de acero inoxidable cepillado (STAINLESS STEEL):**

- Retirar la suciedad ligera con el paño de microfibra (incluido con el material suministrado).
- Eliminar la suciedad persistente con un limpiador adecuado para acero inoxidable.

**Tapa frontal de acero inoxidable revestido (BLACK-, WHITE-, RED-, GREY PEPPER, HAZELNUT):** Limpiar la suciedad con un paño suave y agua con un poco de lavavajillas.

**Tapa frontal GOLD, SILVER & GOLD, PLATINUM, RUST, RAW IRON, VINTAGE COPPER, COPPER:** Desempolvar las superficies con un paño de algodón suave, seco y sin polvo o con un pincel suave sin ejercer presión (GOLD, SILVER & GOLD, PLATINUM).

### 1.5 Mantenimiento y reparación

No intentar jamás reparar o desmontar uno mismo el QLOCKTWO CLASSIC. Los trabajos de mantenimiento y de reparación tienen que ser realizados por el distribuidor. Ver la última página del manual de instrucciones para los datos de contacto.

### 1.6 Garantía

El tiempo de garantía se extiende por un periodo de dos años. Emplear el QLOCKTWO CLASSIC exclusivamente con accesorios originales. La garantía se extingue si no se observan las indicaciones de este manual de instrucciones o si el QLOCKTWO CLASSIC es alterado, abierto o remodelado.

### 1.7 Eliminación

**ATENCIÓN** Una eliminación indebida representa un peligro para el medio ambiente.



**Equipos eléctricos:** Los aparatos eléctricos no pueden eliminarse con la basura doméstica. Hay que observar las normas regionales para la eliminación de residuos. El comerciante está obligado a aceptar el aparato para su eliminación.



**Acero inoxidable:** Entregar los componentes de acero inoxidable como chatarra de metal a un centro de reciclaje. El acero inoxidable es una materia prima valiosa que puede fundirse y ser empleada de nuevo.

## 2. Montaje y conexiones

QLOCKTWO CLASSIC es apropiado para el montaje de pie y en la pared.



### ADVERTENCIA

#### Lesiones graves e incluso mortales debido a la electricidad

- No tirar nunca de los cables, sino sólo de los conectores.
- Tender los cables de manera que éstos no puedan ser doblados/ aprisionados y de manera que no se encuentren en lugares de paso.
- Antes de conectar la alimentación eléctrica hay que controlar todos los cables por si presentaran daños visibles. En caso de que presente daños, no conectar QLOCKTWO CLASSIC a la alimentación eléctrica.
- Las conexiones eléctricas tienen que ser llevadas a cabo exclusivamente por electricistas profesionales.
- Antes de comenzar con el montaje en la pared hay que desconectar el suministro de electricidad y comprobar la ausencia de tensión eléctrica.
- Observar los datos eléctricos permitidos de la alimentación eléctrica, ver cap. 4 "Datos técnicos".
- No tocar los cables ni los conectores con las manos húmedas.

**ATENCIÓN** Observar lo siguiente para evitar daños materiales:

- Enchufar cuidadosamente el conector mini-USB al puerto USB de la parte posterior de la carcasa.
- Con tapa frontal de acero inoxidable: Emplear guantes de algodón (incluidos con el material suministrado).
- Con tapa frontal de cristal acrílico: La tapa frontal está sujeta por medio de imanes. Para quitar la lámina protectora hay que retirar siempre la tapa frontal del cuerpo. Colocar la tapa frontal sobre una superficie limpia y plana y retirar la lámina protectora tirando lentamente de la misma empezando por una esquina. Poner después de nuevo la tapa frontal en el reloj.

### 2.1 Montaje de pie

**ATENCIÓN** QLOCKTWO CLASSIC con tapa frontal GOLD, SILVER & GOLD, PLATINUM no es apropiado para el montaje de pie.

Ver plantilla de montaje, figuras 1 a 3.

### 2.2 Montaje en pared

**ATENCIÓN** Observar lo siguiente para evitar daños materiales:

- Enroscar el tornillo de soporte sólo con la mano, no emplear herramientas.
- Observar la capacidad de carga de la pared correspondiente y seleccionar un medio de fijación apropiado, por ejemplo tornillos y tacos en caso de mampostería.
- En la zona de los orificios perforados no debe haber líneas de alimentación.
- Si se aprecia una resistencia al colgar QLOCKTWO CLASSIC en la pared (p.ej, debido a cables que molestan), no apretar ni girar QLOCKTWO CLASSIC con violencia para que adopte la posición correcta.

#### Alimentación de corriente mediante una conexión en la pared:

Para el montaje en la pared y para las conexiones eléctricas, ver plantilla de montaje, figuras 1 a 10.

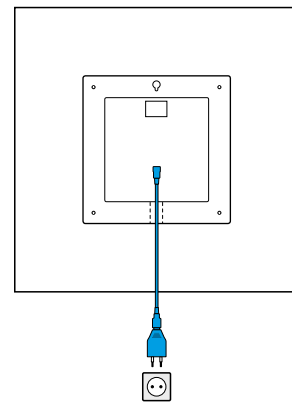
#### Alimentación de corriente mediante una caja de enchufe:

Para el montaje en la pared, ver plantilla de montaje, figuras 1 a 10.

La conexión eléctrica se lleva a cabo como con el montaje en la pared, ver plantilla de montaje, figuras 1 y 3.

→ Introducir el cable de conexión por el canal de cable del soporte de pared.

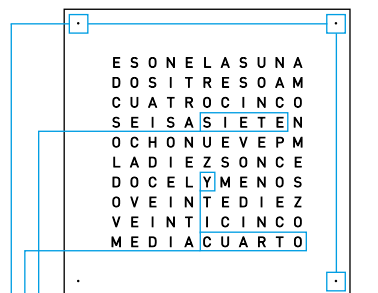
Si al colgar la línea de conexión penetrara entre el soporte de pared y el cuerpo, es posible empujarla de nuevo canal de cable por medio de una regla.



### 3. Funciones y manejo

#### 3.1 Indicación de la hora y elementos de manejo

Hora indicada: 07:18 horas

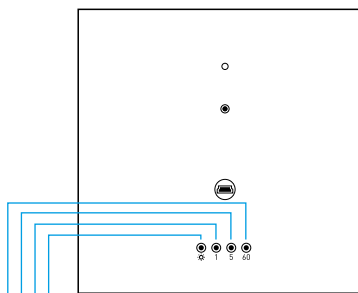


Indicación de la hora  
Ajuste con la tecla [60]

Indicación en pasos de 5 minutos  
Ajuste con la tecla [5]

Cada punto iluminado  
= 1 minuto más tarde  
Ajuste con la tecla [1]

Elementos de manejo



Tecla [☼]  
Ajuste del brillo

Tecla [1]  
Pasos de 1 minuto

Tecla [5]  
Pasos de 5 minuto

Tecla [60]  
Pasos de 1 segundo

#### 3.2 Indicaciones para el ajuste

QLOCKTWO CLASSIC puede ajustarse también con un poco de tacto desde la parte frontal. Pulsando la tecla [1] de pasos de 1 minuto se pone a cero el secundero interno. Ello permite ajustar la hora con una precisión de segundos.

##### Activar la indicación "SON LAS":

En el ajuste de fábrica se visualizan las palabras "SON LAS" cada hora en punto y daga media hora.

- Si se desea visualizar siempre "SON LAS": Mantener pulsada la tecla [60] durante unos 3 segundos.
- Restaurar el ajuste de fábrica: Mantener pulsada la tecla [60] de nuevo durante unos 3 segundos.

##### Activación/desactivación de la indicación de los segundos:

Los segundos aparecen en la tapa frontal con grandes cifras.

- Activación de la indicación de los segundos: Mantener pulsada la tecla [☼] durante unos 1 segundo.
- Desactivación de la indicación de los segundos: Pulsar una tecla cualquiera.

##### Ajuste del brillo:

En el "Modo automático" (ajuste de fábrica), el brillo se adapta automáticamente a la iluminación del entorno. El brillo puede ajustarse también manualmente.

→ Pulsar repetidamente la tecla [☼].

Los ajustes tienen lugar conforme a la secuencia siguiente:

- Brillo máximo
- Brillo alto
- Brillo medio
- Brillo bajo
- Modo automático (los puntos de los minutos de las esquinas se iluminan brevemente)

### 3.3 Recambio de la tapa frontal

La matriz de letras de la tapa frontal es diferente para cada idioma. Para la indicación en otro idioma, las correspondientes tapas frontales pueden adquirirse para el recambio como accesorio.

#### Idiomas disponibles en el momento de la impresión:

<b>AR</b> Árabe (el cambio de color es posible sólo dentro del mismo idioma)	<b>ES</b> Español
<b>CA</b> Catalán	<b>FR</b> Francés
<b>CH</b> Alemán de Suiza	<b>GR</b> Griego
<b>CN</b> Chino /simplificado/tradicional]	<b>HE</b> Hebreo
<b>CZ</b> Checo	<b>IT</b> Italiano
<b>D2</b> Alemán Alternativos (indicación alternativa)	<b>JP</b> Japonés
<b>D3</b> Alemán (dialecto suabo)	<b>NL</b> Neerlandés
<b>D4</b> Alemán Alternativos (indicación alternativa)	<b>NO</b> Noruego
<b>DE</b> Alemán	<b>PE</b> Portugués
<b>DK</b> Danés	<b>RO</b> Rumano
<b>E2</b> Inglés Alternativos (indicación alternativa)	<b>RU</b> Ruso
<b>EN</b> Inglés	<b>SE</b> Sueco
	<b>TR</b> Turco

#### Ajuste del idioma:

Al recambiar la tapa frontal hay que ajustar el idioma correspondiente con las teclas de la parte posterior de la carcasa:

→ Pulsar simultáneamente la tecla [☼] y la tecla [60] (unos 3 segundos).

El idioma ajustado actualmente se indica con letras mayúsculas.

→ Pulsar repetidamente la tecla [☼] hasta que aparezca el idioma deseado.

→ Pulsar la tecla [60] para guardar el idioma.

### 3.4 Corte de corriente

En caso de un corte de la corriente, la hora se sigue contando aproximadamente unas 24 horas. Si se restablece el suministro eléctrico, entonces aparece automáticamente 10 la hora actual.

### 3.5 Ajuste de la hora mediante app

Con la app gratuita FLASHSETTER es posible transferir la hora al QLOCKTWO CLASSIC con muchos smartphones de forma sencilla y con una precisión de segundos. Más información: [www.qlocktwo.com/flashsetter](http://www.qlocktwo.com/flashsetter)

## 4. Datos técnicos

Modelo:	QLOCKTWO CLASSIC
Dimensiones QLOCKTWO CLASSIC (Al × An × La):	450 × 450 × 22 mm
Dimensiones del soporte de pared (Al × An × La):	240 × 240 × 25 mm
Dimensiones del soporte de cristal acrílico para la versión de pie (Al × An × La):	140 × 140 × 20 mm
Peso:	aprox. 4,8 kg
Temperatura ambiente:	de +15 °C hasta +30 °C
Entrada de la unidad de alimentación USB:	110 V – 240 V ~ 50/60 Hz, 200 mA
Salida de la unidad de alimentación USB:	5 V = 1 A
QLOCKTWO CLASSIC, entrada:	5 V = 550 mA
Consumo de energía:	2-3 vatios
Precisión de marcha:	±8 segundos/mes



Queda reservado el derecho a realizar modificaciones de los datos técnicos. Errores reservados. No asumimos ningún tipo de responsabilidad por erratas de imprenta o por errores

## 5. Accesorios

Tapa frontal en diferentes colores, idiomas y materiales, así como canal de cable de color. Para más información consulte a su distribuidor o visite la página: [www.qlocktwo.com](http://www.qlocktwo.com)

**BIEGERT & FUNK**

B&F Manufacture GmbH & Co. KG  
Alemannenstr. 65, DE-73529 Schwäbisch Gmünd  
Made in Germany / © All rights reserved  
[www.qlocktwo.com](http://www.qlocktwo.com)